



# CATEYE VELO5 CATEYE VELO8

## CYCLOCOMPUTER Model CC-VL510/CC-VL810

IT



U.S. Pat. Nos. 4642606, 5236759 and Pat. Pending  
Copyright©2011 CATEYE Co., Ltd.  
CCVL51/81-110930 066600560 4

Prima di utilizzare la computer, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per riferimento futuro.

### Attenzione

- Non concentratevi sulle operazioni del computer mentre andate in bicicletta. Assicuratevi sempre di andare in bicicletta in maniera sicura.
- Assicuratevi di montare in modo sicuro il magnete, il sensore ed il supporto sulla vostra bicicletta, e controllate periodicamente per vedere se delle parti si sono allentate.
- Le batterie vecchie sono pericolose se ingerite per sbaglio. Devono essere rimosse in accordo con le leggi locali.
- Non lasciate l'unità principale esposta alla luce diretta. Non smontate mai il computer.
- Dopo l'uso pulite il computer con un panno e detergente neutro. Evitate l'impiego di solventi o benzine per la pulizia del computer.

### Contenuto dell'imballaggio

- 1 Supporto
- 2 Cavo
- 3 Sensore
- 4 Magnete
- 5 Fascette di fissaggio in nylon (x 7)

### IMPORTANTE!

#### Fissaggio corretto del sensore e del magnete:

- A** Mentre ruotate la ruota, il centro del magnete **4** deve essere allineato con la linea di rotazione del sensore **3**.
- B** La distanza tra il sensore **3** ed il magnete **4** deve essere meno di 5 mm.

#### Nome dei componenti

- 1** Velocità 0,0 (4,0) a 299,9 km/h [0,0 (3,0) a 185,0 mph]
- 2** Funzione Mode Indica la modalità selezionata in questo momento (il valore corrispondente è indicato sulla linea inferiore.)
- 3** Freccia andatura\* Questa freccia indica se la velocità corrente è superiore o inferiore alla velocità media. (**▲** Superiore **▼** Inferiore)

- 4** Scala velocità
- 5** Display inferiore (funzione selezionata)
- 6** Coperchio batterie
- 7** Contatto

\* L'opzione freccia dell'andatura è disponibile solamente sulla VELO8. Le frecce dell'andatura non sono visualizzate nella VELO5.

#### Funzioni del display

- Tm\*** [Tempo trascorso] 0:00'00" a 9:59'59"
- Dst** [Distanza percorsa] 0,0 a 999,99 km [mile]
- Av\*** [Velocità media] 0,0 a 299,9 km/h [0,0 a 185,0 mph] (Misurabile fino a 27 ore o 999,99 km/h)
- Mx** [Velocità massima] 0,0 (4,0) a 299,9 km/h [0,0 (3,0) a 185,0 mph]
- Cal\*** [Consumo calorie] 0,0 a 9999,9 kcal (valori stimati dai dati relativi alla velocità)
- Odo** [Distanza totale] 0,0 a 9999,9 km [mile]
- OR** [Orologio] 0:00' a 23:59' [1:00' to 12:59']

\* Questa opzione è disponibile solo sulla VELO8. Nessuna misurazione viene eseguita nella VELO5.

#### Come avviare o interrompere la registrazione dei dati

L'unità inizia a misurare automaticamente quando iniziate a pedalare, e blocca la misurazione quando vi fermate.

Il display superiore mostra la velocità corrente.

#### Come cambiare il display inferiore

Premendo il pulsante principale il display inferiore cambia come da **e**.

#### Funzione Risparmio Energia

Se l'unità principale non riceve un segnale dopo circa 10 minuti, l'unità principale inserisce la modalità di risparmio energetico e visualizza solo il conta orologio. Per tornare al display normale, premere sul tasto MODE o accendere di nuovo la bicicletta per cancellare la funzione di risparmio energetico.

#### Azzeramento dati

Quando la schermata con il segnale **Reset** viene visualizzata in OPERATION FLOW (FLUSSO OPERATIVO), continuare a premere il tasto MODE ed i dati misurati si azzereranno. Comunque, l'odometro (distanza totale) e l'orologio non si azzerano.

#### Impostazione Orologio

In modalità orologio, premere il tasto SET sul retro, ed il display entra in modalità d'impostazione.

\* Se Km/h è stato selezionato per la scala di velocità, diventa un orologio a 24 ore.

Se è stato selezionato mph, diventa un orologio a 12 ore. **f**

#### Come modificare la dimensione della gomma

Visualizzare la distanza totale (Odo) e premere sul tasto SET per cambiare la misura della gomma. Potete selezionare la misura della gomma in due modi: o selezionandola da misure preselezionate **c** o inserendo direttamente la circonferenza della gomma con incrementi di 1 cm. **d**

#### Manutenzione

- Se il computer o il contatto dell'attacco si bagnano, bisogna asciugare con un panno. La ruggine potrebbe causare errori nella rilevazione della velocità.
- Al fine di ridurre errori nella misurazione, è necessario togliere eventuali tracce di polvere o sporco con acqua.

#### Come risolvere eventuali problemi di funzionamento

##### Il display non funziona.

- Si è scaricata la batteria?  
Sostituirela con una nuova

##### L'unità principale potrebbe essere ancora carica.

Inserire la batteria al contrario. Questo metterà l'unità in corto circuito. Installare la batteria correttamente ed effettuare l'operazione di azzeramento delle funzioni.

##### Vengono visualizzati dati non corretti.

Effettuare l'operazione di azzeramento delle funzioni.

**Non compare la velocità corrente.** (In questo caso, mandare in corto circuito più volte il contatto dell'unità principale utilizzando un piccolo pezzo di metallo. Se appare il display della velocità, il computer funziona correttamente. Il problema potrebbe essere causato dall'attacco o dal sensore.)

La distanza tra sensore e magnete è troppo ampia?

Il centro del magnete e la linea di rotazione del sensore sono allineati?

Riposizionare il sensore ed il magnete. (la distanza deve essere inferiore a 5 mm.)

Il filo non è rotto?

Anche se l'esterno del filo appare in condizioni normali, potrebbero esserci dei danni all'interno.

Sostituire il perno ed il sensore con un nuovo kit.

Ci sono delle impurità appiccicose sui contatti dell'unità principale o dell'attacco?

Pulite i contatti con un panno morbido.

##### I dati relativi alla velocità corrente scompaiono quando utilizzate il computer sotto la pioggia?.

Pulite ogni goccia d'acqua o sporcizia dai contatti ed applicate un silicone idrorepellente. Non applicate del grasso standard, poiché questo può danneggiare il freno.

#### Sostituzione della batteria

Se lo schermo si scurisce, è il momento di sostituire la batteria. **g**

\* Inserire una nuova batteria al litio (CR2032) con il segno (+) rivolto in alto.

Dopo aver sostituito la batteria, eseguire l'operazione di azzeramento. Seguire l'SETTING per selezionare l'unità di misura & la misura della gomma ed impostare il display dell'orologio all'ora corrente.

#### Specifiche

Batteria ..... 1 batteria al litio (CR2032) (durata batteria: circa 3 anni)  
(\*La durata della batteria fornita dalla casa madre potrebbe risultare più breve.)

Microcomputer ..... 4-bit 1-chip

Display ..... Display a cristalli liquidi

Sensore ..... Sensore magnetico senza contatto

Predisposizione misura ruota ..... Misure gomme da 16, 18, 20, 22, 24, 26, 700C, e 27 pollici, o lunghezze periferali della gomma da 100 a 299 cm (valore iniziale: 26 pollici.)

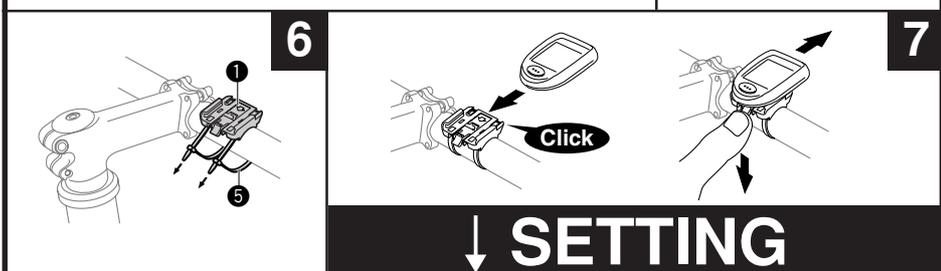
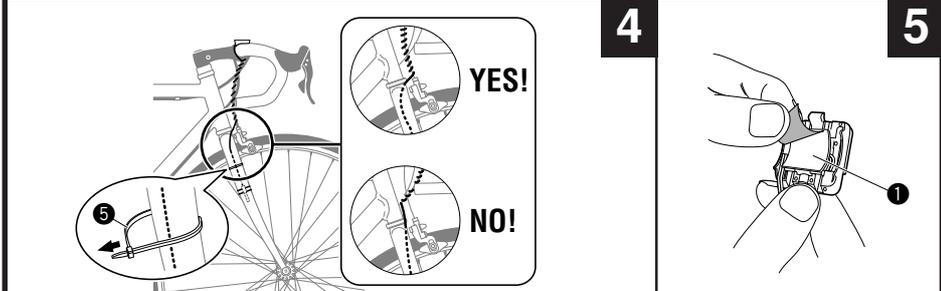
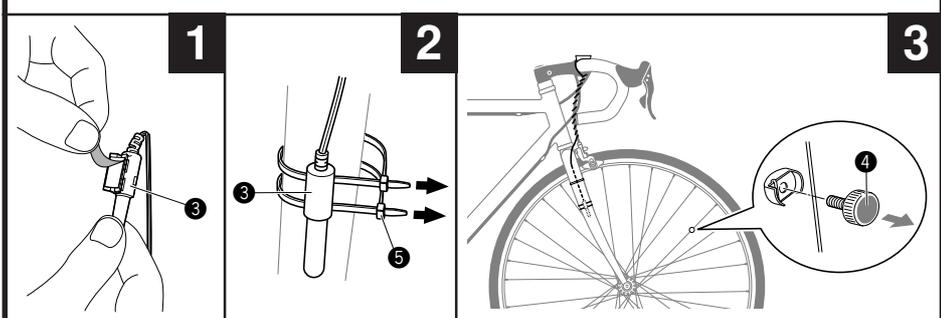
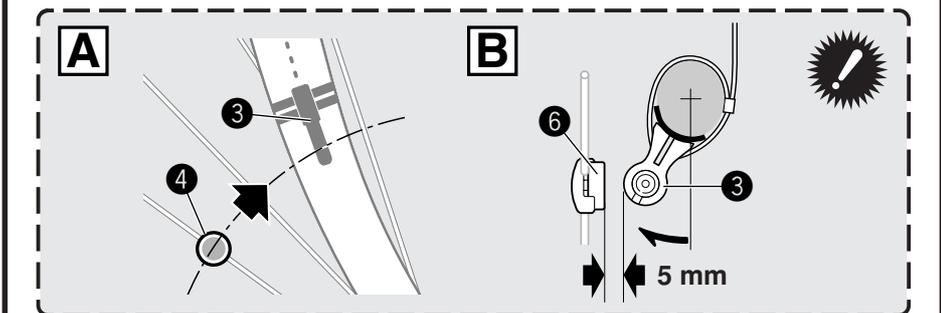
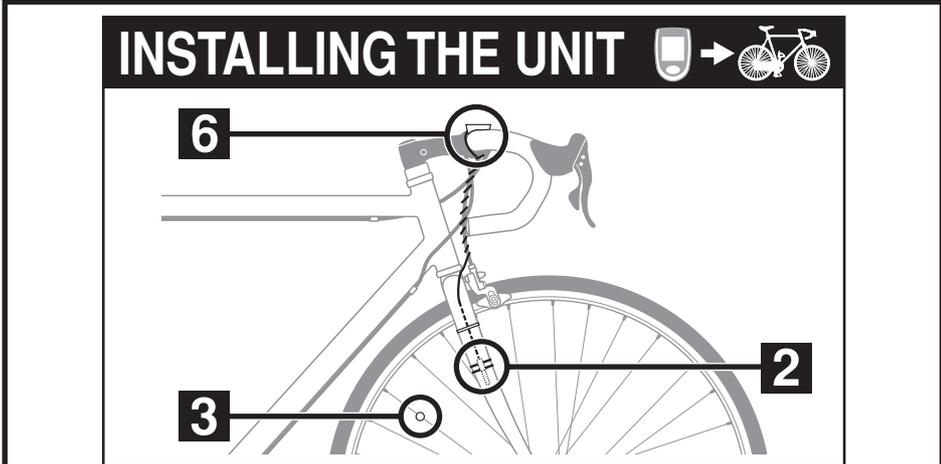
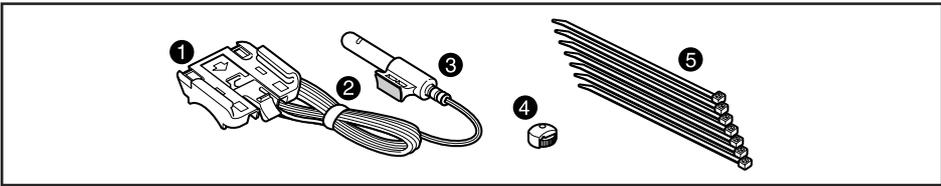
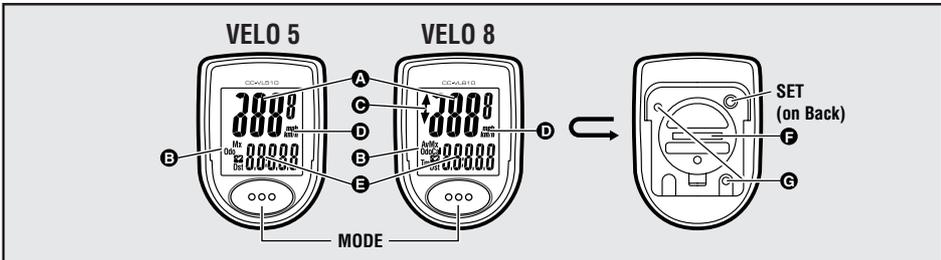
#### Temperatura di funzionamento

..... 0 °C - 40 °C

Lunghezza del filo ..... 70 cm

Dimensione/Peso ..... 52,5 x 38 x 18 mm / 27 g

\* Le specifiche ed il design sono soggetti a cambiamenti senza obbligo di notifica.



↓ **SETTING**

